

Η ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΣ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

Αϊ συνομιλίες 'Αβέρωφ-Ζορλού δεν κατέληξαν εις συμπέρασμα 'Αλλά δεν εκλείσθη η θύρα των διαπραγματεύσεων

ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΠΑΡΙΣΙ. Οι ύπουροι 'Ε-
ξωτερικών 'Ελλάδος και Τουρ-
κίας κ. κ. 'Αβέρωφ και Ζορ-
λού συνηντήσαν χθές δια-
δεύσαν φωνήν και συνομι-
ήσαν επί μίαν και ημίσειαν
ώραν επί των οικονομικών θε-
μάτων των σχετικών με την
Ευρωπαϊκή Κοινήν 'Αγοράν
και το Κυπριακόν. Χθές την
εσπέραν ο κ. 'Αβέρωφ παρέ-
θεσεν εις την εν Παρίσι επί-
ληκτικήν προεδρίαν γεύμα εις
το οποίο παρεκλήθησαν ο κ.
Ζορλού. Δέν να σημειωθή ότι

οι δύο ύπουροι έσχον την
Κυριακήν την πρώτην διωρον
συνάντησιν των και εν συνε-
χεία έγευμασιον όμοιο.
Καίτοι ούδεμία έγένετο ά-
νακοίνωσις, εν τούτοις ύπαρ-
χουν πληροφορίαί, ότι ή χθε-
σινή συνομιλία μεταξύ των
κ. κ. 'Αβέρωφ και Ζορλού δεν
κατέληξεν εις συγκεκριμένα
παράματα.
'Ο κ. 'Αβέρωφ άναχωρεί
έπιστρέφον εις 'Αθήνας αύ-
ριον.
ΡΩΜΗ. 'Ο εν 'Αθήναις άν-

ταποκρίτης του ραδιοφωνικού
σταθμού της Ρώμης μετέδωσε
χθές, ότι παράλληλως προς την
συνάντησιν των κ. κ. 'Αβέρωφ
και Ζορλού εις Παρίσι, συ-
νεχίζονται επί ανωτάτου επι-
πέδου αί έλληνοτουρκικά δια-
πραγματεύσεις δια το κυπρια-
κόν, τας οποίας μετά ζωηρού
ένδιαφέροντος παρακολουθεί
και ή βρετανική κυβέρνησις.
'Ο αυτός ανταποκριτής
προσέθεσεν, ότι κατά την ά-
ποψιν των έγκυρων έλληνοκί-
κλών ή μεσοάστιας κρα-

τών—μελών του ΝΑΤΟ ώδή-
γησεν εις μειώσιν της έντά-
σεως εις τας σχέσεις 'Ελλάδος
και Τουρκίας και ότι το γεγονός
τούτο εύνοει την προοπτικήν
συνκλήσεως τριμερούς διασέ-
φως επί του κυπριακού. 'Επί
της τελευταίας αυτής προο-
πτικής, πάντως, επικρατεί εν
'Αθήναις συγκαταληγμένη άισι-
οδία.

ΑΘΗΝΑΙ. Την 11.30 πρωί-
νήν χθές άρχισε ομιλία Μα-
κάριος έπαισεφής τον κ. Κα-

ΤΡΕΙΣ ΗΜΕΡΑΣ ΠΡΙΝ ΛΗΞΗ Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ

Ο κ. ΜΙΚΟΓΙΑΝ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΘΗ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΝΟΜΙΛΙΩΝ ΤΗΣ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ

ΔΕΝ ΕΠΗΛΘΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΔΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. 'Ο κ. Μι-
κογιάν άναχωρεί σήμερον έν-
τευθεν εις Μόσχαν, έπισπεύ-
δων το ταχίδιον της έπιστρο-
φής του κατά τρείς ήμέρας.
Κατά τας ύπαρχούσας πλη-
ροφορίας, ο κ. Μικογιάν έπι-
στρέφει εις την Μόσχαν δια να ενημερώσιν τον
κ. Κρούτσεφ επί των άποτε-
λεσμάτων των ένταύθα συνομι-
λιών του, πρό της συνόδου
του 21ου συνεδρίου του Κομ-
μουνιστικού Κόμματος Ρω-
σίας, το οποίο αί έργασίαι
άρχίζουσιν την 27ην 'Ιανουα-
ρίου. 'Επικρατεί ένταύθα ή
έντύπωσις, ότι είναι πιθανόν,
κατά το συνέδριον αυτό, θά
γίνουν σημαντικά άνακοινώ-
σεις, άναφορικάς με την έξω-
τερικήν πολιτικήν της Σοβιε-
τικής 'Ενώσεως.

Ώς μεταδίδει το Γαλλικόν
Πρακτορείον, είναι βέβαιον,
ότι ο κ. Μικογιάν κατέστη ή
πλέον δημοφιλής έπισκέπτης
της περιόδου. Πράγματι, κα-
τά τον έκπρόσωπον της Σοβιε-
τικής Πρεσβείας, ο κ. Μι-
κογιάν έλαβε ένκαταστάδας προ-
σκήσεις, προερχόμεναι από
'Αμερικανούς πολλούς έξ όλων
των κοινωνικών τάξεων. 'Ο
κ. Μικογιάν οδμήσαν εκ των
προσλήψεων αυτών άπεδέχθη
ελάχιστον των πολλών άσχο-
λιών του. Εις τας περιστάσε-
ρας των περιπτύξεων, ή Ρω-
σική αντιπροέδρος προσεκαί-
λετο να παρευρεθή εις παντός
είδους τελετάς, ένθ εις ώρι-
σμένας άλλας προσεκαίλετο
ούτος να λάβη εν ποτόν εις
το σπίτι.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. 'Ο Ρώσος
αντιπρόεδρος κ. Μικογιάν έ-
πέκρινε χθές την στάσιν του
άμερικανικού ύπουρου γί-
ου 'Ε. Ζωτερικιν εις ότι άπορά
το έμπόριον μεταξύ Σοβιετικής
'Ενώσεως και 'Ηνωμένων Πο-
λιτειών.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ

Έπεσεν εις χαράδραν βάθους 20 μέτρων

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. Στρατιω-
τικόν αυτοκίνητον άνεστρέψη
χθές την πρώτην συνεπεία ελά-
θους του συστήματος οδηγεί-
σεως παρά το 11ον χιλιόμε-
τρον της οδού Θεσσαλονίκης—
Λαγκαδά και κατέπεσεν εις
χαράδραν βάθους 20 μέτρων
με άποτέλεσμα να φρονεσθή ή
στρατιώτης Π. Παμπενάκης
και να τραυματισθούν οι στα-
σιώται Α. Καμπεράκης και Π.
Μιλιόγλου.

Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ

ΔΩΡΕΑ 100 ΕΚ. ΔΡΑΧΜΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΒΑΣ. ΙΔΡΥΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ. Την 12ην με-
σημβρινήν χθές εις τας γραφεί-
α του 'Εθνικού 'Ιδρύματος έτι-
νε τελετή κατά την οποίαν μετε-
δόσθη υπό των 'Αμερικανών
εις τόν άντιπρόεδρον του
'Ιδρύματος κ. Κιουσόπουλον
ποσόν 100 εκ. δρχ.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΝΤΑΙ ΟΙ ΠΑΛΑΙΟΙ

πολεμιστάι τής 'Ολλανδίας ώς πρεσβευτοί εις την Χάγην

ΧΑΓΗ. 'Η όργάνωσις των
Παλαιών Πολέμιστών διεμαρ-
τυρήσιν προς την κυβέρνησιν
της 'Ολλανδίας δια την άπό-
φασιν της όπως συγκατατεθή
εις τόν διορισμόν του κ. Μο-
λότ ως πρεσβευτοί της Ρω-
σίας εις 'Ολλανδίαν. 'Η όργα-

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΝΤΑΙ ΟΙ ΠΑΛΑΙΟΙ

πολεμιστάι τής 'Ολλανδίας ώς πρεσβευτοί εις την Χάγην

ΧΑΓΗ. 'Η όργάνωσις των
Παλαιών Πολέμιστών διεμαρ-
τυρήσιν προς την κυβέρνησιν
της 'Ολλανδίας δια την άπό-
φασιν της όπως συγκατατεθή
εις τόν διορισμόν του κ. Μο-
λότ ως πρεσβευτοί της Ρω-
σίας εις 'Ολλανδίαν. 'Η όργα-

ΑΝΑΝΕΩΝΟΥΣΑ ΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΠΕΡΙ ΜΟΝΙΜΟΥ ΕΙΡΗΝΗΣ

'Η ΕΟΚΑ είδοποιεί ότι θα επαναλάβη την δράσιν της έν συνεχισθούν αι επιχειρήσεις υπό των Βρετανών «Πρέπει αι πράξεις ν' άποσαφηνίσουν τας προθέσεις»

ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΛΕΥΘΕΡΩΣ ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ ΕΙΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. 'Υπό τόν τι-
τλον «Τέρμα εις τας φλυαρί-
ας» άρχηγός της ΕΟΚΑ
Διγενής έκυκλοφόρησε την
Κυριακήν την άκόλουθον προ-
κήρυξιν:
«Μετά το ραδιοφωνικόν λο-
γύριον του κ. Φούτι, ήμεις
θέτομεν όριστικόν τέρμα εις
τους λόγους και τας φλυαρίας.
Εβρισκόμεθα εις περίοδον
καθ' ήν έκαστος των άντιμα-
χομένων άφείλει να άποδείξή
έμπράκτως πλέον την καλήν
θέλησιν του και να παρυσια-
σώ έργα.
'*Ημεις προσφέρομεν την

ειρήνην, άλλ' ό αντίπαλός μας
συνεχίζει τόν πόλεμον. Τόν δε-
χόμεθα. Συνεπεί πάντοτε
προς τας ύποχρεώσεις μας, θά
τηρήσωμεν έπακρίβωστα ό-
σα διεκηρύξαμεν δια τών δύο
προκηρύξεών μας, της 24ης
Δεκεμβρίου και της 1ης 'Ια-
νουαρίου. 'Ο Κυπριακός λαός
άναγλήρην πλήρως τσ σκοτει-
να σχέδια των άποικιοκρατών
του Λονδίνου και θά συνεχίση
την άγώναν του—με όιασδήποτε
θυσίας, μέχρις ότου θέσθ
όριστικόν τέρμα εις την άπο-
ικιοκρατίαν εν Κύπρω».

Κατά το γαλλικόν πρακτο-
ρείον, οι πολιτικοί κύκλοι της
Λευκωσίας θεωρούν την άνω-
τέρω προκήρυξιν ως άπάντη-
σιν του Διγενή εις την δήλω-
σιν του κυβερνήτου Φούτι, της
παραβούσης Δευτέρας, ότι ή
άπέρριπτε την ίδεαν της άνα-
στήσεως των βρετανικών στρα-
τιωτικών επιχειρήσεων εις
την Κύπρον.
Κατά τους ίδίους κύκλους,
ή προκήρυξις χαρακτηρίζεται
ως άποτέλεσμα άναψέως των
προτάσεων ειρήνης τας όποι-
ας διετύπωνεν ή ΕΟΚΑ τας
παραμονάς των Χριστουγέν-
νων και έσεδόθη εν συνεχεία
παρά την δήλωσιν της όργα-
νώσεως της θά συνεχίση τόν
άγώνα «έφ' όσον δεν έξασφα-
λίζεται εις το Κυπριακόν πρό-
βλημα πολιτική λύσις, σύμφω-

τος προς τους πόθους του Κυ-
πριακού λαού».

Πιστεύεται πάντως ότι ή
ΕΟΚΑ είναι έτοιμή να έπα-
ναλάβη τόν άγώνα εις περι-
πτώσιν, καθ' ήν αι διεξαγόμε-
ναι σήμερον επιχειρήσεις υπό
των δυνάμεων άσφαλείας εις
τό δυτικόν τμήμα της νήσου
θά προεκάλουν θύματα μεταξύ
των 'Ελλήνων της Κύπρου.

Από βρετανικής πλευράς
συμμελοποιείται ότι άφ' ής ή
ΕΟΚΑ διετύπωνε προτάσεις
άναχωρήσιν έσημειώθη σημαν-
τική ύρεσις.
ΛΕΥΚΩΣΙΑ. 'Ο κυβερνή-
της της Κύπρου κ. Φούτι εις
συνέντευξιν του προς άνταπο-
κριτήν της εφημερίδος «Μάν-
τρεστερ Γκουάριντ» άνε-
φέρθη και εις την πρόσφατον
δήλωσιν του, καθ' ήν εις ήν
περίπτωσιν ή άναχωρή της
ΕΟΚΑ καθίστατο μόνιμος ει-

ρήνην, θά έδημιουργεί τας
προϋποθέσεις της έπιστροφής
του άρχιεπισκόπου Μακαρίου
εις Κύπρον.

'Ο κ. Φούτι έδήλωσε χθές
έπεξηγηματικώς, ότι ή έξα-
σφάλσις μόνιμου ειρήνης άπο-
τελεί ζήτημα προθέσεων και
αν αι προθέσεις είναι άγαθαί
τότε ή άναχωρή εύκόλως δύ-
ναι να καταστή ειρήνην μόνι-
μος.
'Ο κ. Φούτι δεν έασχόλασε
την προχθεσινήν προκήρυξιν
του άρχηγού της ΕΟΚΑ Δι-
γενή, άλλά έδήλωσεν, ότι ή
άρασι των άπαγορευτικών μέ-
τρων συνεχίζεται και θά συνε-
χισθή, παρά τας προκηρύξεις
της ΕΟΚΑ, αι όποιαι δύναν-
ται να θεωρηθούν ως άπειλαί.
'Εξ άλλου, ο κ. Φούτι έπα-
νέλαθεν ότι ή βάση συμ-
φωνίας θά πρέπει να είναι ή
παροχή άσφαλείας και εις τας
δύο κοινότητες, γεγονός δπερ

θά έδηγήσιν εις μίαν άδιαίρε-
τον Κύπρον.

ΠΑΡΙΣΙ. Κατά πληροφο-
ρίας εκ Λευκωσίας δια πρώ-
την φοράν από έννάς μηνών
Βρετανοί στρατιώται έκυκλο-
φόρουν χθές έλεύθεροι εις την
περιτειχισμένην πόλιν της
Λευκωσίας και τας λοιπάς έλ-
ληνικάς συνοικίας. 'Ομάδες
άδειοχούν στρατιωτών, πολλοί
των οποίων ήσαν άσπλοι και
άλλοι με πολιτικήν περιβολήν
εξάδίζον εις τας οδούς, μετα-
ξύ των οποίων και ή οδός
Αήδρας, εις την οποίαν έχουν
σημειωθεί εις τόν παρελθόν
πλείστοι έπιθέσεις εκ μέρους
άνδρων της ΕΟΚΑ.
'Η άπαγόρευσις της κυκλο-
φορίας έξακολουθεί να ισχύη
δια τας νυκτερινάς ώρας.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. 'Εκπρόσωπος

της κυβερνήσεως της Κύπρου,
έδήλωσεν ότι τρείς άνδρες
συνελήφθησαν έντός κρύπτης
«εις την ύπαιθρον», πλησίον
του χωρίου Κάτω Ζώδια. 'Υπό
των βρετανικών δυνάμεων ά-
νευρέθησαν έπίσης έντός της
κρύπτης ποσότητες όπλων και
πυρομαχικών, καθώς και άλλ-
α τινά είδη. 'Η κρύπτη άνε-
καλύφθη κατά την διάρκειαν
έκρήσεως περιπόλων» γενο-
μένης από τμήματα του συν-
τάγματος των Ουαλλών βασι-
λικών τυφεκιοφόρων και περι-
πόλων της άστυνομίας.

'Εκπρόσωπος των δυνάμεων
άσφαλείας έδήλωσεν άργότε-
ρον, ότι τά όνόματα των τριών
συνελήφθέντων άνδρων δεν πε-
ριλαμβάνονται εις τόν πίνακα
των καταζητούμενων, προσέ-
θεσεν όμως, ότι και συνήλθη
υπό τας όποιās άνεκαλύφθη-
σαν και συνελήφθησαν, καβι-
σθέντες προφανώς ότι δέον να
θεωρηθούν ούτοι ως καταζη-
τούμενοι».

Πρόκειται δια τας πρώτας
συνλήψεις άτόμων, θεωρούμε-
νων ως μελών της ΕΟΚΑ, άφ'
ής άυτήν προέβη εις προσφο-
ράν έκχειρίσας την 24ην Δε-
κεμβρίου.

'Ο κ. Βενιζέλος έγκατέλειψε την προσπάθειαν ιδρύσεως νέου πολιτικού οργανισμού

ΔΕΝ ΩΡΙΜΑΣΕΝ Η ΙΔΕΑ

ΑΘΗΝΑΙ. 'Ο άρχηγός των
Φιλελευθέρων κ. Βενιζέλος ά-
νεκοίνωσε χθές την εσπέραν,
ότι άνέστειλε τας περαιτέρω
ένεργειας του δια την ένοπι-
ήσιν των δυνάμεων της έθνικώ-
φρονος αντιπολιτεύσεως, διότι
έκρινεν ότι δεν έχει ώρμάσει
άκόμη εις την συνείδησιν των
άρχηγών και έκπροσώπων αυ-
τών ή άνάγκη της ένοπιότη-
σεως.
'Ο κ. Βενιζέλος διετύωσε
τά γραφέντα χθές το άπόγευ-
μα, ότι συνηντήσιν μουσικί-
ως με τον κ. Στεφανόπουλον την
παραβούσαν έβδομάδα και έ-
πανελάθεν ότι ή συνάντησις
του μετά τον κ. Στεφανόπου-
λου έκαταλύθη λόγω προσω-
πικού κωλύματος του δευτε-
ρου.
ΑΘΗΝΑΙ. Οι άποσχισθέν-
τες εκ της κοινοβουλευτικής
δυνάμεως του Κόμματος των
Φιλελευθέρων, άνεξάρτητοι
βουλευτάι, άπηθύοναν προς
τας εφημερίδας μίαν έγγραφ-
ον κατά του κ. Βενιζέλου έ-
πίθεσιν, εις άπάντησιν της

προχθεσινής δηλώσεως των
πρώην ύπουρων, βουλευτών
και ύποψηφών των Φιλελευ-
θέρων Β. 'Ελλάδος που κη-
ρύσσονταν ύπερ αυτού.

Κατά τους ύπογράφοντας
την αντιδήλωσιν ταύτην, ότι-
νες—ως λέγουσιν— άρνούνται
εις τόν κ. Βενιζέλον το δι-
καίωμα να... σφετερίζεται τόν
τίτλον του άρχηγού των Φι-
λελευθέρων, το δημοσιεύσθη
ήν' αυτό έγγραφον άποτελεί
την... όριστικήν καταδίκην
του, καθ' όσον οι ούτω κηρυ-
χθέντες ύπερ αυτού—οίτινες
εις τας κατ' ίδίαν συζητήσεις
καταφάνησαν και αυτοί έναν-
τίον του—δεν είναι ούτε οι ή-
μίσεις εκ των εκ Βορείου 'Ελ-
λάδος μελών του Συνεδρίου.

'Εσημειώθησαν 30 θάνατοι εις την Αυστραλίαν συνεπεί του άφορήτου καύσωνος

Παρεморφώθησαν σιδηροδρομικά γραμμά

ΤΑ ΨΥΓΕΙΑ ΕΙΝΑΙ ΑΧΡΗΣΤΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Εις την Αύ-
στραλίαν συνεχίζεται το έν-
σκήψαν από δεκαήμερον άπό-
ρητον κύμα καύσωνος, συνε-
πεία του οποίου κατά την πα-
ρελθούσαν εβδομάδα απέθα-
νον 30 άτομα.

Εις την Μελβούρνην ή θερ-
μοκρασία παραμένει εις τους
30 βαθμούς κελσίου. 'Εννέα
μικρά παιδιά συνεπεί της ύ-
ψηλής θερμοκρασίας απέθα-
νον, ένθ έκκατοντάδες άτόμων
λήθησαν άνα πάσαν στι-
γμήν εις τας οδούς. Εις πολλάς
οίκιας παρατηρείται ήδη έλ-
λειψις ύδατος, τα ψυγεία ή-
λκυσαν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Εις την Αύ-
στραλίαν συνεχίζεται το έν-
σκήψαν από δεκαήμερον άπό-
ρητον κύμα καύσωνος, συνε-
πεία του οποίου κατά την πα-
ρελθούσαν εβδομάδα απέθα-
νον 30 άτομα.

Εις την Μελβούρνην ή θερ-
μοκρασία παραμένει εις τους
30 βαθμούς κελσίου. 'Εννέα
μικρά παιδιά συνεπεί της ύ-
ψηλής θερμοκρασίας απέθα-
νον, ένθ έκκατοντάδες άτόμων
λήθησαν άνα πάσαν στι-
γμήν εις τας οδούς. Εις πολλάς
οίκιας παρατηρείται ήδη έλ-
λειψις ύδατος, τα ψυγεία ή-
λκυσαν.

ΑΝΕΚΑΛΥΨΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΝ ΕΙΣ ΜΠΑΧΡΕΪΝ!

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Κατά πληρο-
φωρίαν εκ ΜπαχρεΪν, άρχαιο-
λόγοι ένεργούντες άνακαλύ-
ψεις εις το βρετανικόν προε-
κτοράτον του 'Αντεν κατέλη-
ξον εις το συμπέρασμα, ότι ή
περιοχή αύτή ήτο ένδεχομέ-
νως ό θρυλικός Κήπος της
'Εδέμ.
Συγκεκριμένως άναφέρεται,
ότι το ΜπαχρεΪν πρό χιλιό-
ετών ήτο μία γήινος πε-
ριοχή, άληθής παράδεισος,
άλλά έπηκολούθησε ξηρασία
ή όποια μετέβαλε την πε-
ριοχήν εις έρημον.

ΕΝΑ ΔΡΑΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ

'Απειλείται από τύφλωσιν ένα παιδάκι δύο έτών λόγω καρκίνου των όφθαλμών

Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΤΟΣΩΣΗ

Συγκίνησιν έπικάλυψε με-
ταξύ της κοινής γνώμης ή ά-
ποκαλυφθείσα χθές υπό της
συναδέλφου «Εθνικής Κήρυς»
δραματική περίπτωσις ενός
παιδιού δύο μόλις έτών, το
όποιο άπειλείται με τύφλω-
σιν, αν όχι και με θάνατον.
Πρόκειται δια τόν Βασιλάκη
Κονδάκη, υιόν του κ. Νικο-
λάου Κονδάκη, παντοπώλου
(οδός 'Αγίας Τριάδος 92). 'Ο
μικρός Βασιλάκης προσεβλήθη
πρό διμήνου από καρκίνον των
όφθαλμών. 'Η επάρκεια νόσος
άπειλεί ήδη το άτυχο παιδά-
κι με παντελή τύφλωσιν, εάν
δχι και με αυτόν τόν θάνατον.
Οί τραγικοί γονείς κατέφυγον
τόσον εις τους ειδικούς ιατρούς
της πόλεως μας, όσον και της
πρωτεύουσας.

Αι διαπιστώσεις των ιατρών
είναι άπογορευτικά. Το έ
να μάτι του μικρού Βασιλάκη
έχει καταστροφή, προύσα
δέ τύφλωσις άπειλεί και το
άλλο, το όποιον έχει ήδη
προσβλήθη κατά το ένα πέμ-
πτον από τήν άνηλεή νόσον.
Ούτω ζοφερόν διαγράφεται το
μέλλον δια τόν άνυπόπτον
Βασιλάκη.
Παρά ταύτα θά ήτο δυνα-
τόν να σωθή ή ζωή του και
άκόμη να διατηρήσθι το φως

του από τόν ένα όφθαλμόν,
εάν ήν έφικτή ή έγκαίρος
μετάδοσις του εις Γερμανίαν
ή 'Αγγλίαν, όπου ύπάρχουσιν
άλλελοι τας οποίας μέσα και έπι-
στήμονες μεγαλυτέρας πείρας.
Πλην όμως οι γονείς του
μικρού Βασιλάκη δεν έχουν
την οικονομικήν δυνατότητα
διά ν' άποδύθουν εις την προ-
σπάθειαν αυτήν.

'Η περίπτωσις άξίζει νομί-
ζομεν κ. κ. Δημ. Βαγενάς και
Γ. Καρυτινός, προσελθόντες
επ' όνομα της κοινής γνώμης,
τά αλοήματα της οποίας πολ-
λάκις έξεδηλώθησαν γενναιο-
φρόνως υπό του κοινού της
πόλεως μας.

'Ηδη είχομεν χθές εν προ-
κειμένω την πρώτην έκδήλω-
σιν. Οι ίδιοι κ. κ. άντιμετωπίζη
αυτοκίνητον δημοσίας χρή-
σεως κ. κ. Δημ. Βαγενάς και
Γ. Καρυτινός, προσελθόντες
επ' όνομα της κοινής γνώμης,
τά αλοήματα της οποίας πολ-
λάκις έξεδηλώθησαν γενναιο-
φρόνως υπό του κοινού της
πόλεως μας.

Αι διαπιστώσεις των ιατρών
είναι άπογορευτικά. Το έ
να μάτι του μικρού Βασιλάκη
έχει καταστροφή, προύσα
δέ τύφλωσις άπειλεί και το
άλλο, το όποιον έχει ήδη
προσβλήθη κατά το ένα πέμ-
πτον από τήν άνηλεή νόσον.
Ούτω ζοφερόν διαγράφεται το
μέλλον δια τόν άνυπόπτον
Βασιλάκη.
Παρά ταύτα θά ήτο δυνα-
τόν να σωθή ή ζωή του και
άκόμη να διατηρήσθι το φως



Φανταστική περιγραφή ΑΠΟΒΑΣΕΩΣ ΣΤΟΝ ΑΡΗ!

Το Σοβιετικό συγγραφέως ΒΟΡΙΑΣ ΛΙΑΠΟΥΝΑΦ

ΒΟΝ

'Ο Σοβιετικός συγγραφέας
Βόρις Λιαπούναφ είναι περι-
σότερον έμφατικτικός γιά την
κατάκτησιν του 'Αρη. Την φαν-
τασίαν γιά το έτος 1935, 'Η
πραγματικότητα μία ήμερα ή ά-
πορνή γιά τόν βαθμό της έπι-
φυλακτικότητος του. 'Οσοσο θά
δωρούμε ως λίγες συνέχειες πε-
ρίληψιν της έπιστημονικής του
φαντασίας.

Ετος 1935... 'Είναι πιά περα
σμένη ή εποχή, όπου ο άνθρωπος
ήταν αιχμάλωτος της Γης και α-
τένιζε το σμήναν μόνον έως τά
κράσπεδα του ορανοού.

Γιά την διαπλανητική άπελευ-
θέρωσιν του ανθρώπου γραφή-
καν οι πρώτες σελίδες με την
έκδόσιν των τεχνικών δορυφο-
ρων του πλανήτη μας. Οι τε-
χνικοί δορυφόροι άπέλευσαν
την πρώτη έφοδόν του ανθρώπου
προς τόν ούρανον και έπειτα το
σσοβαρότερον βήμα συνετέλεσθη
με την σεληνικήν επίση, ή όποια
έγκαινισεν την κοσμική έπιβο-
λή σκυνοκοινωνίας. 'Εκτοτε οι άν-
θρωποι έτινασαν στην έξέλιψιν
της διαπλανητικής επικοινωνίας
και έγεννήθη το τομυρό σχέδιο
της έποχής με τόν 'Αρη, το
πιο ένδιαφέρον ίσως άστέρι της
οικονομίας του 'Ηλίου.

'Η πτήσις δεν θά έμετατόσέ
εκκατοντάδες χιλιάδες, αλλά σε
δεκάδες έκκατομμύρια μιλίων,
και ή διαδρομή φυσικά θά ήταν
πολύ μεγάλη.

Μεγαλύτερες δυσκολίες, πε-
ρισσότερον κίνδυνον. 'Αλλά δεν
ήταν ούρανος όρια στην έρελλα των
γενναίων.

Μεγαλύτεροι οι κίνδυνοι, άλ-
λά μεγαλύτερη και ή πείρα των
άστροναύτων. Καί ή μηχανική
των διαπλανητικών ταξιδίων
είπε είνε φθάσει ως ύψηλότερες
τελειοποιήσεις. Καί το κυριώ-
τερον: 'Η πτήσις δεν θά ήταν στα

τυφλά. 'Ο πύραυλος θά ήταν
πλοηγούμενος, γιά να δώσιν
προς τόν λαμπρόν έρωδρό πλά-
νήτη, όπως φαίνεται από
την Γη.

Το διαστημόπλοιο «'Αρης Ι»
είναι ένα δογμα μηχανικής των
τελευταίων έτών του αιώνος
μας. Οι κινητήρες του, ο έξο-
πλισμός του και οι εύκολες
του προσαρμόσεις άρματα γιά
ένα ταξίδι μεγάλης διαρκεί-
ας και γιά την άπόβαση στον
πλανήτη. Αυτόματοι πυραύλοι
ήδη την γύρα του σιγνήν
χά. Είναι τόσα ή σιγνήν
χά, όσα και οι άνθρωποι να
απαρτήσιν με τά ίδια τά μάτια
τους. 'Ηδαι ή σιγνήν να παρα-
καίρησιν οι ύποθετικές αντιλή-
ψεις της θέσι τους στα πορίσμα-
τα της αμέσου γνώσεως.

'Ετος 1935... 'Εδώ «'Αρης Ι»
είναι πιά περα σμένη ή εποχή,
όπου ο άνθρωπος ήταν αιχμάλωτος
της Γης και ατένιζε το σμήναν
μόνον έως τά κράσπεδα του ορα-
νοού.

Γιά την διαπλανητική άπελευ-
θέρωσιν του ανθρώπου γραφή-
καν οι πρώτες σελίδες με την
έκδόσιν των τεχνικών δορυφο-
ρων του πλανήτη μας. Οι τε-
χνικοί δορυφόροι άπέλευσαν
την πρώτη έφοδόν του ανθρώπου
προς τόν ούρανον και έπειτα το
σσοβαρότερον βήμα συνετέλεσθη
με την σεληνικήν επίση, ή όποια
έγκαινισεν την κοσμική έπιβο-
λή σκυνοκοινωνίας. 'Εκτοτε οι άν-
θρωποι έτινασαν στην έξέλιψιν
της διαπλανητικής επικοινωνίας
και έγεννήθη το τομυρό σχέδιο
της έποχής με τόν 'Αρη, το
πιο ένδιαφέρον ίσως άστέρι της
οικονομίας του 'Ηλίου.

'Η πτήσις δεν θά έμετατόσέ
εκκατοντάδες χιλιάδες, αλλά σε
δεκάδες έκκατομμύρια μιλίων,
και ή διαδρομή φυσικά θά ήταν
πολύ μεγάλη.

Μεγαλύτερες δυσκολίες, πε-<